

**We Need Your Help**  
If you see someone illegally cutting wood, please write down the license plate number of the vehicle and call  
**526-0600.**

Truck Type	Bed Size (L x D x W)	Maximum Volume* (Cubic Ft.)	Cord Size (Approx.)
Mini	6 x 1.5 x 4.75	37.25	1/4
Mini (loaded cab high)	6 x 3 x 4.75	80	2/3
Mini Longbed	8 x 1.5 x 4.75	51.5	1/2
Mini Longbed (loaded cab high)	8 x 3 x 4.75	108.5	3/4
1/2 or 3/4 Ton	6 x 2 x 4.5	48.5	1/2
1/2 or 3/4 Ton Longbed	6 x 4 x 4.5	102.5	3/4
1/2 to 3/4 Ton Longbed	8 x 2.5 x 5	94.5	3/4
1/2 to 3/4 Ton Longbed (loaded cab high)	8 x 4 x 5	154.5	1-1/4

\*5.5 cubic feet allowance made for wheelwells.

A cord is a well-stacked pile, 4x4x8 feet. This is 128 cubic feet of wood. Since truck beds and trailers vary in size, the chart below gives approximate volumes for various truck sizes.

## Cord Equivalency Chart

Coconino National Forest Supervisor's Office 1824 S. Thompson Street Flagstaff, AZ 86001-2529 Phone: (928) 527-3600	<b>D-6</b> Red Rock Ranger District P.O. Box 20429 Sedona, AZ 86351 Phone: (928) 282-4119 (8375 State Route 179, South of the Village of Oak Creek)
Verde Ranger District P.O. Box 670 Camp Verde, AZ 86322-0670 Phone: (928) 567-4121 (300 E. Highway 260, Camp Verde, AZ)	<b>D-7</b> Mogollon Rim Ranger District 8738 Ranger Road Happy Jack, AZ 86024 Phone: (928) 477-2255
www.fs.usda.gov/coconino	<b>D-8</b> Flagstaff Ranger District 5075 N. Highway 89 Flagstaff, AZ 86004 Phone: (928) 526-0866

## Information Centers

## Instructions and checklist for Permit Tag System

Firewood cutters must physically attach a Load Tag to each ¼ cord or portion of firewood in a location visible from the rear of the vehicle before moving the vehicle from the firewood collection site.

1. There are four tags for each cord of wood issued on the permit. Each tag equals ¼ cord or less and is numbered and corresponds with a load ticket number on the permit.
2. Before leaving the harvest site, a tag for each ¼ cord or smaller portion of wood in the load must be physically attached to a piece of wood in the load (i.e. ¼ cord or less = 1 tag; ½ to ⅔ cord = 2 tags; ⅔ to ¾ cord = 3 tags, etc.). Use a nail, staple, tack, screwdriver or other secure attachment device, that will remain attached during transport.
3. Each tag must have the month, date, day of the week, and A.M. or P.M. punched out with a sharp object prior to attaching the tag to the load.
4. Permittees must also fill out the Product Quantity Removal Record on the permit prior to leaving the harvest area. The quantity in this record must correspond with the number of tags used.

## Conditions for All Permits

The minimum fine for violation of the permit conditions is \$250. The maximum fine is \$5,000. These conditions include:

1. Permit owner or designated cutter as identified on the permit must be present when wood is cut and hauled.
2. Wood is only to be gathered within specified areas.
3. Cut on Coconino National Forest lands only.
4. No firewood cutting on active timber sales.
5. Unless specified elsewhere in this permit or identified as prohibited, motorized off-road travel is authorized to access and load firewood. This permit does not authorize motorized cross-country travel to scout for wood. This permit authorizes off-road vehicle use by the most direct route in and out of the area to accomplish firewood retrieval.
6. Do not enter the forest when rutting and other road damage could occur from extremely wet conditions.
7. Amount of wood gathered must be recorded on the permit and load tags attached before leaving the cutting site.
8. Stump heights must not exceed 12 inches.
9. Do not cut limbs (live or dead) from live trees.
10. No cutting of ANY standing oak.
11. No parking along no cut right of ways.

## Instrucciones y Lista de Cosas Para la Systema de Permiso Etiqueta

Cortadores de lena deben físicamente pegar una etiqueta de la carga a cada ¼ cuerda o porción de lena en un lugar visible de atras del vehiculo antes de mover el vehiculo de el sitio donde colecto lena.

1. Hay cuatro etiquetas para cada cuerda de lena en el permiso. Cada etiqueta iguala ¼ de una cuerda o menos y corresponde con el el numero de la etiqueta de carga en el permiso.
2. Antes de salir del sitio del corto, una etiqueta para cada ¼ de una cuerda o porcion menos de lena en la carga debe ser físicamente pegada a un pedazo de lena en la carga (por ejemplo, ¼ de una cuerda o menos iguala una etiqueta, ½ a ⅔ de una cuerda iguala 2 etiquetas, ⅔ a ¾ de una cuerda iguala 3 etiquetas, etcetera). Use un clavo, grampa, puntia, desarmador u otro modo de pegar seguramente la etiqueta a la porcion de lena para que permanesca juntada durante el transporte.
3. Cada etiqueta debe tener el mes, la fecha, el dia de la semana y A.M./P.M. picado con un objeto filoso antes de juntarlo con la lena.
4. Cortadores de lena tambien deben llenar la forma Product Quality Removal Record en el permiso antes de dejar el sitio de la cosecha. La cantidad en este record o registro debe corresponder con el numero de etiquetas que uso.

## Condiciones De Los Permisos

La multa mínima por la infracción de las condiciones de los permisos es \$250 dolares. La maxima es \$5,000 dolares. Estas condiciones incluyen:

1. El dueño del permiso necesita estar presente al cortar y transportar la leña.
2. La leña solamente puede recogerse en las zonas señaladas.
3. El corte se permite únicamente en tierras que pertenecen al Bosque Nacional Coconino (Coconino National Forest).
4. No se permite cortar en zonas de ventas activas del bosque.
5. A menos que se mencione específicamente en otro lugar dentro este permiso, o identificado como prohibido, el uso de vehiculo motorizado es autorizado para entrar a juntar y cargar leña. Este permiso no autoriza el uso de vehiculo motorizado en busca de leña. Este permiso autoriza el usu de vehiculo motorizado por el camino mas directo entrando y saliendo de la area para sacar la leña.
6. No se permite la entrada al bosque cuando las condiciones húmedas puedan causar surcos u otros daños inevitables a los caminos forestales.
7. La cantidad de leña recogida debe ser anotada en el permiso y la etiqueta pegada a la leña, antes de salir del sitio del corto.
8. La medida de los troncos no debe ser mas de 12 pulgadas de alta.
9. No se permite cortar ramas (ni vivas ni muertas) de árboles vivientes.
10. No se permite cortar NINGUN arbol roble parado.
11. No se Estancione al Lado de los Derecho de Paso Donde No se Puedo Cortar.

## Áreas De Uso Gratis (Se Requiere Permiso)

Detailed maps of Free Use Areas will be available at the following locations:

The Red Rock Ranger District office.  
The Mogollon Ranger District office.  
The Flagstaff Ranger District office.  
The Coconino National Forest Supervisor's Office.

**Area 8-1** • Ponderosa pine logs decked, with diameters varying from 12-inches and greater. The area is located about 12 miles east of downtown Flagstaff and accessible off of Forest Road 6064D or E. Campbell Avenue.

**Area 8-2** • Ponderosa Pine slash piles and ponderosa pine logs on the ground. Area accessed on Forest Service Road junction 538 and 527.

**Area 8-3** • Dead standing and down ponderosa pine within designated area. Area accessed on Forest Road 538.

**Area 8-4** • Ponderosa pine logs piled, with diameters ranging from 8-12 inches in diameter. The area is located about 5 miles south of downtown Flagstaff and accessible off S. Lake Mary Road, exiting on the E. YX Ranch Road.

Mapas con áreas de uso gratis esta disponible:

En la Estación Forestal Red Rock.  
En la Estación Forestal Mogollon.  
En la Estación Forestal Flagstaff.  
En la Estación Forestal de Supervisor.

que varían de 12-pulgadas y mas. La área está localizado aproximadamente 12 millas este del centro de Flagstaff y accesible usando la Carretera Forestal 6064D o la carretera E. Campbell Avenue.

**Area 8-2** • Hay pilas de slash de pino ponderosa creado por Proyecto forestal y pino ponderoso en el suelo cerca de las pilas. El área es accesible en la intersección de la Carretera Forestal 538 y 527.

**Area 8-3** • Hay pino ponderosa muerto en posición vertical y caído dentro la área designada. El área es accesible usando la Carretera Forestal 538.

**Area 8-4** • Hay pilas de pino ponderosa, can diámetros que varían de 8-12 pulgadas. La área está localizado 5 millas al sur del centro de Flagstaff y accesible usando la carretera S. Lake Mary Road, y saliendo en la carretera E. YX Ranch Road.

A 13.36/2; C 64/2/2016  
USDA  
United States Department of Agriculture

## 2016 Firewood Guide April 16 — December 11

### Personal Use Paid Permit

These permits allow a permittee or household to cut a maximum of 12 cords of wood per year at \$5 per cord. The minimum permit is \$20 and allows the removal of up to 4 cords.

Only the following types of wood may be removed with this permit:

1. Any dead wood lying on the ground.
2. Dead standing pine or fir that is less than 12 inches in diameter or less than 15 feet tall. Diameter is measured at 4 and one half feet above the ground and 12 inches in diameter is equal to 37 inches in circumference.
3. Dead standing piñon and juniper is available regardless of size unless obvious wildlife cavities are present or the tree is signed as a wildlife tree.
4. Dead standing aspen that is less than 12 inches in diameter or less than 15 feet tall may be cut from **June 1 to September 30**.

### Personal Use Free Permit

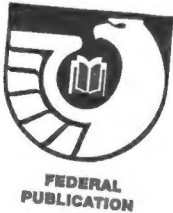
This permit allows the cutting and removal of up to 5 cords of **dead and down wood only** from specified areas of the forest. The permit is not valid for any standing dead or live trees unless specified elsewhere in this guide. Wood obtained under a free use permit cannot be sold by the permittee. Locations of free use areas are shown on the map. Additional area information can be obtained at Forest Service offices.

Five cords of wood per year is the maximum any individual or household may obtain under this type of permit.



Forest Service

Coconino National Forest



DEPOSITORY ITEM

4-18-2016

HAMMOND PUBLIC LIBRARY

564 STATE STREET

HAMMOND, IN 46320 1532

Coconino National Forest

### Permiso Pagado Para Uso Personal

Estos permisos le permit al usuario cortar un máximo de 12 haces de leña caída o parada a \$5 dólares por haz. El permiso mínimo es de \$20 dólares y le permite al usuario remover 4 haces de leña.

Solamente los siguientes tipos de leña pueden ser retirados con este permiso:

1. Leña muerta que se encuentre en el suelo forestal.
2. Pino o abeto muerto y parado que tenga menos de 12 pulgadas de diámetro o mida menos de 15 pies de altura. El diámetro se mide a cuatro pies y medio arriba del suelo y 12 pulgadas de diámetro es igual a 37 pulgadas de circunferencia.
3. Piñon y enebro (junípero) muerto y parado de cualquier tamaño, con la excepción de árboles que tengan obvios nidos de vida salvaje o que el árbol esté señalado de antemano como árbol de vida salvaje.
4. Alamo muerto y parado de menos de 12 pulgadas de diámetro o que mida menos de 15 pies de altura puede cortarse entre **el 1 de junio hasta el 30 de septiembre**.

### Permiso Gratis de Leña Para Uso Personal

Este permiso unicamente permite que se corte y retire hasta 5 haces de **leña muerta y caída** de regiones específicas del bosque. El permiso no es válido para árboles vivos ni muertos que permanezcan de pie. Leña que se obtenga con este permiso gratis no puede venderse, es de uso personal estrictamente. Los lugares destinados para su uso están debidamente señalados en el mapa. Información para localizar áreas adicionales de uso se puede obtener en las oficinas del distrito forestal.

Cinco cuerdas de leña por año es el maximo que cualquier persona puede obtener bajo este tipo de permiso.

MR-R3-04-3

March 2016  
Marzo 2016

0086-C

Coconino National Forest  
2016 Firewood Program

Bosque Nacional Coconino  
Programa De Leña 2016



Open for paid dead down permit on National Forest lands only.  
Abierto unicamente para permiso de leña muerta y caída en tierras del bosque nacional.



Free personal use firewood area. Permit required.  
Área abierta para leña gratis de uso personal. Se requiere permiso.



Wood gathering and cutting prohibited.  
Se prohíbe recoger o cortar leña.



No motorized off road travel year round.  
No se permite vehiculos fuera de carreteras asfaltadas durante todo el año.



Closed to vehicle entry from April 15 to June 27.  
No se permite la entrada de vehiculos desde el 15 de Abril hasta el 27 de Junio.



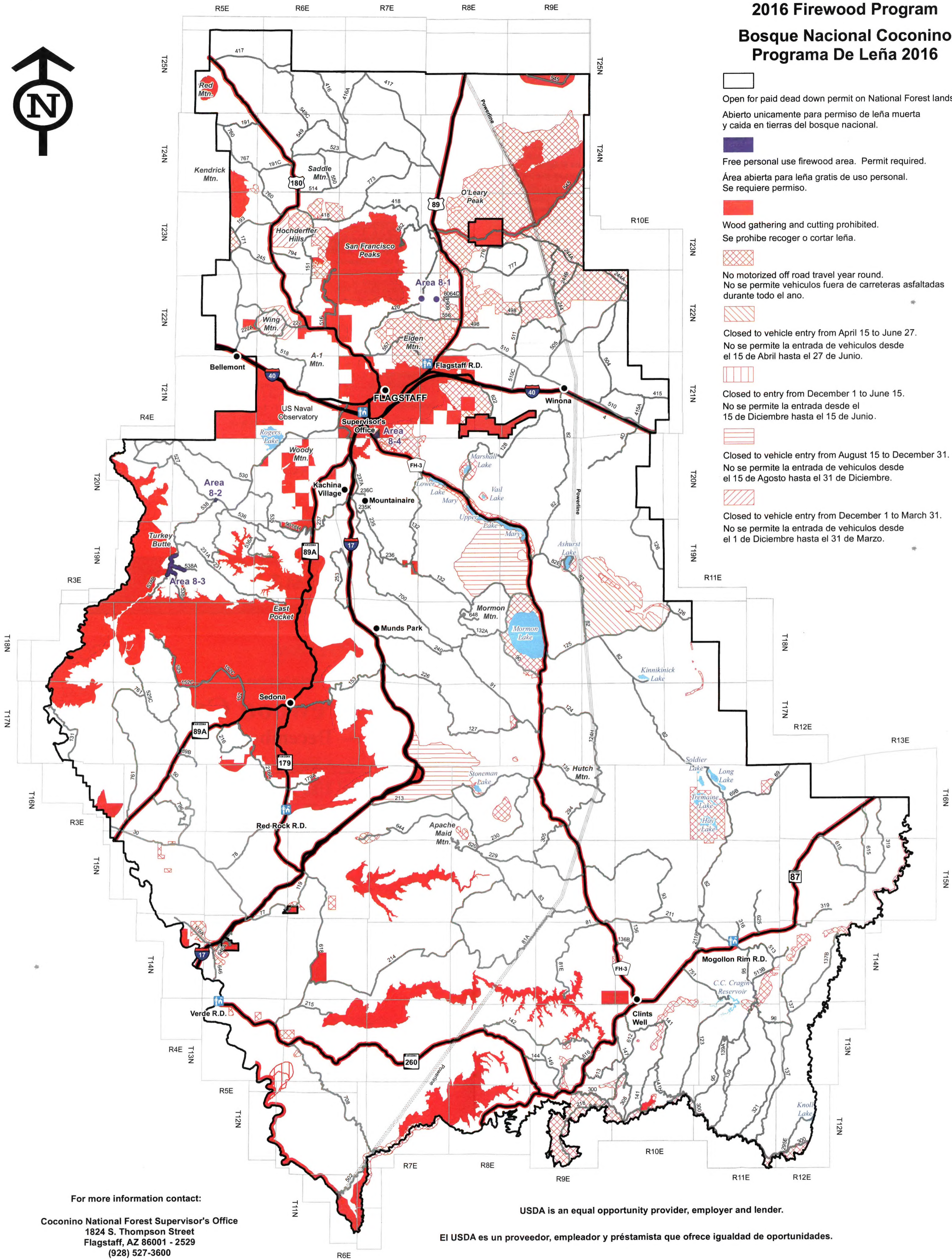
Closed to entry from December 1 to June 15.  
No se permite la entrada desde el 15 de Diciembre hasta el 15 de Junio.



Closed to vehicle entry from August 15 to December 31.  
No se permite la entrada de vehiculos desde el 15 de Agosto hasta el 31 de Diciembre.



Closed to vehicle entry from December 1 to March 31.  
No se permite la entrada de vehiculos desde el 1 de Diciembre hasta el 31 de Marzo.



For more information contact:

Coconino National Forest Supervisor's Office  
1824 S. Thompson Street  
Flagstaff, AZ 86001 - 2529  
(928) 527-3600

USDA is an equal opportunity provider, employer and lender.

El USDA es un proveedor, empleador y préstamoista que ofrece igualdad de oportunidades.